



**DELCHI 42 / 2022**

**12/10/2022**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 1 ^ - Centro - Crocetta**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente SAVIO Cristina, sono presenti i Coordinatori:

Ilaria GRITTI  
Francesco MARTINEZ  
Vittoria NALLO  
Thomas PONTE  
Caterina ROMEO  
Samuele STEFANUTO

Con l'assistenza del Segretario Gloriana PAVESE

OGGETTO: C1. INDIVIDUAZIONE PROPOSTE PROGETTUALI DELLA V COMMISSIONE DI LAVORO. CONTRIBUTI PER LA REALIZZAZIONE DI PROGETTI A CARATTERE RICREATIVO E CULTURALE. APPROVAZIONE.

La Presidente Cristina Savio, di concerto con la Coordinatrice della V Commissione Ilaria Gritti, riferisce:

con Deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015), è stato approvato il nuovo "Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373" entrato in vigore il 1° gennaio 2016 e modificato con Deliberazione del Consiglio Comunale DELCC 627/2021 esecutiva dal 1 agosto 2021.

Con tale Regolamento la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costruzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale,

educativo, sociale, aggregativi, sportivo, di cura e valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit.

Con Deliberazione di Consiglio Circoscrizione DEL C11 n. 1 del 20 gennaio 2022, la Circoscrizione ha approvato le “Linee guida per l'erogazione di contributi e di altri benefici economici ordinari anno 2022” al fine di acquisire, da parte dei soggetti previsti dall'art. 4 del citato Regolamento, istanze di contributo economico per la realizzazione di attività e iniziative sul territorio della Circoscrizione 1. Le attività sono state declinate a seconda delle Commissioni di riferimento.

In armonia con tali finalità, con DD n. 232/2022 del 27 gennaio 2022 la Dirigente di Area ha approvato, ai sensi dell'art. 6 comma 2 del succitato Regolamento, la pubblicazione delle “Linee Guida – anno 2022” con decorrenza dal 27 gennaio 2022 fino alle ore 12,00 del 14 marzo 2022 incluso.

Le proposte progettuali sotto indicate, pervenute nell'ambito delle tematiche indicate dalla V Commissione, risultano coerenti con le finalità definite dalle specifiche Linee Guida e per ognuna di esse si determina l'ammontare massimo del contributo.

L'Associazione Job Film Days ETS, avente sede in Strada del Fioccardo 145 – 10133 Torino (codice fiscale 97865070011) ha presentato il progetto “Job Film Days”, acquisito con prot. 593 del 14 Marzo 2022 e successiva integrazione prot. 1954 del 5 Agosto 2022.

Il festival cinematografico sul lavoro e i diritti dei lavoratori Job Film Days (JFD) è un evento culturale nato a Torino nel 2020, nel cinquantennale dello Statuto dei Lavoratori, con l'intento di creare un momento di riflessione condiviso sul mondo del lavoro che coinvolga appassionati di cinema e persone interessate alle tematiche del lavoro, oltre a studenti delle scuole superiori. Quest'anno il festival si terrà dal 27 settembre al 2 ottobre con proiezioni al Cinema Massimo; sono previste sezioni competitive e non, masterclass e piccole pillole sull'argomento ante proiezione dei film a cura della Fondazione Archivio Audiovisivo del Movimento Operaio e Democratico. Gli eventi saranno ad ingresso gratuito ad esclusione delle proiezioni presso il Cinema Massimo, per le quali sono possibili formule di abbonamento o ridotte per alcune categorie professionali.

L'associazione presenta un preventivo che riguarda esclusivamente la pubblicità dell'evento e richiede contributo unicamente per tale voce di spesa, pur presentando il progetto in toto.

Per la realizzazione della suddetta attività si prevede una contribuzione massima pari a circa il 74% del costo dell'iniziativa (all. 1).

L'Associazione Cantabile, avente sede in Via Campana 7 - 10125 Torino (Codice fiscale 09392690013), ha presentato il progetto “Anche tu: Musica per la partecipazione e l'inclusione”, acquisito con prot. 576 del 14 Marzo 2022 e successiva integrazione prot. 1950 del 4 Agosto 2022.

Il progetto prevede il coinvolgimento attivo di gruppi di cittadini del territorio, anche attraverso la rete della Comunità di San Rocco che si occupa di accoglienza, ma anche con apertura verso tutta la cittadinanza attraverso un breve laboratorio-formazione che sfocerà in vari spettacoli. Tutte le attività sono proposte a titolo gratuito. Gli eventi, che si svolgeranno presso i giardini della Cavallerizza nel pomeriggio delle giornate 10, 11 e 17 settembre, prevedono una prima parte di

formazione a cui segue subito la performance. Per l'evento del mese di dicembre, presso il Polo del '900, sono invece previsti tre incontri formativi antecedenti lo spettacolo..

Per la realizzazione della suddetta attività si prevede una contribuzione massima pari al 67% del costo dell'iniziativa (all. 2).

L'Associazione culturale Tamagno, avente sede in corso Racconigi 212 - 10141 Torino (codice fiscale 97623400013), ha presentato il progetto "Opera OFF: incursioni liriche", acquisito con prot. 576 del 14 Marzo 2022 e successiva integrazione prot. 2005 del 23 Agosto 2022.

Il programma artistico-culturale "OPERA OFF Incursioni liriche" ripercorre la storia del melodramma, dalle sue origini ai giorni nostri in modo semplice ed informale proponendo arie dalle più note opere del repertorio classico. I cast artistici sono formati in prevalenza da giovani artisti under 35 e da professionisti del settore lirico.

Per la Circostrizione 1 vengono proposti due eventi, il primo "Popular opera – racconti Reali" che si è tenuto presso i Giardini Reali della Cavallerizza il 30 luglio 2022; il secondo evento, dal titolo "Popular opera", si terrà entro il 31 dicembre 2022 (data e luogo da definirsi). L'iniziativa è gratuita e aperta a tutti per favorire chi si vuole avvicinare a questo genere o chi per difficoltà economiche non ha la possibilità di partecipare alle proposte culturali-musicali.

Per la realizzazione della suddetta attività si prevede una contribuzione massima pari a circa il 68% del costo dell'iniziativa (all. 3).

L'As Rete italiana di Cultura Popolare, avente sede in Via dell'Arsenale 27/E - 10121 Torino, codice fiscale 08911340019), ha presentato il progetto "Festival delle piccole storie - III ed.", acquisito con prot. 575 del 14 Marzo 2022 e successiva integrazione prot. 2013 del 24 Agosto 2022.

Il Festival delle piccole storie nasce dall'esigenza di intercettare le solitudini che, con la pandemia e il suo evolversi, sono emerse con maggiore urgenza. Tra le "piccole storie" sono annoverabili quelle di genere, di salute mentale, di guerra e di infanzia/comunità educante, le quali verranno raccolte, lette, raccontate e poste come domande alla collettività, affinché divengano spunto di una riflessione comune e necessaria. Per la Circostrizione 1 sono previsti tre eventi, ovvero laboratori ludici pomeridiani e incontri con Le Storie dal Portale di Porta Palazzo e le scuole della Circostrizione 1, che si terrà Giovedì 22 settembre; "Teatro inchiesta di Comizi d'amore", che si terrà venerdì 23 settembre presso la Portineria di comunità di Porta Palazzo, cui farà seguito un'azione performativa all'interno della piazza e nelle vie del centro e del quadrilatero romano; "Piccole Storie di GUERRE, Lo Spaccio di cultura," che si terrà venerdì 30 settembre presso Piazza della Repubblica 17F. La partecipazione a tutte le iniziative è prevista a titolo gratuito.

Per la realizzazione della suddetta attività si prevede una contribuzione massima pari al 14% del costo dell'iniziativa (all. 4).

La documentazione recepita agli atti relativa ai suddetti progetti risulta corretta sotto il profilo formale e sostanziale, così come si evince dall'istruttoria svolta dal preposto Ufficio Progetti della Circostrizione 1.

Si demanda al Dirigente della Circostrizione 1 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità del bilancio.

Il sostegno economico alle iniziative rientra a pieno titolo tra le azioni che, anche alla luce del principio di sussidiarietà ai sensi dell'art. 118 comma 4 della Costituzione, l'Amministrazione mette in atto per valorizzare l'attività di interesse generale svolta da Enti ed Associazioni nell'ambito di progetti culturali e rivolti a tutta la cittadinanza.

La presente proposta di deliberazione è stata presentata e discussa per la verifica di conformità agli indirizzi consiliari ai sensi dell'art. 28 comma 4 bis del Regolamento 374 nella riunione di V Commissione di Lavoro Permanente.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### DELIBERA

- Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, le proposte progettuali presentate dalle associazioni:
  - Job Film Days ETS, avente sede in Strada del Fioccardo 145 – 10133 Torino (codice fiscale 97865070011)
  - Cantabile, avente sede in Via Campana 7 - 10125 Torino (Codice fiscale 09392690013)
  - Tamagno, avente sede in corso Racconigi 212 - 10141 Torino (codice fiscale 97623400013)
  - Rete italiana di Cultura Popolare, avente sede in Via dell'Arsenale 27/E - 10121 Torino, codice fiscale 08911340019)che rientrano nelle linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari - anno 2022 - approvate dal Consiglio Circostrizionale con Deliberazione Circostrizionale DEL CI1 n. 1 del 20 gennaio 2022;
- di demandare al Dirigente della Circostrizione 1 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione dei contributi economici, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio compatibilmente con le disponibilità di bilancio;

- di dare atto che è stato verificato, ai sensi dell'art. 4 c. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 192/2022 del 29 marzo 2022, che le suddette associazioni non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e risultano regolarmente iscritte nel Registro delle Associazioni della Città di Torino;
- di dare atto che sono state acquisite agli atti le dichiarazioni attestanti le osservanze del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla L. 122/2010, dichiarazioni rese dai Legali Rappresentanti degli Enti suddetti in sede di presentazione delle istanze di contributo;
- di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) della Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio;
- di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (all. A) e non comporta oneri di utenza a carico della Città;
- il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;
- di dare atto che l'assegnazione dei suddetti contributi è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione delle iniziative descritte in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica; sarà responsabilità del beneficiario attenersi scrupolosamente a tali disposizioni in relazione alle attività previste nei progetti, nonché alle operazioni di pulizia e sanificazione;
- di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione in "amministrazione trasparente".

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Umberto Magnoni

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Cristina Savio

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Gloriana Pavese

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI1-42-2022-All\_1-all\_1.pdf
2. DELCI1-42-2022-All\_2-all\_2.pdf
3. DELCI1-42-2022-All\_3-all\_3.pdf
4. DELCI1-42-2022-All\_4-all\_4.pdf
5. DELCI1-42-2022-All\_5-All\_A\_VIE.pdf
6. DELCI1-42-2022-All\_6-dichiarazione\_legge\_190.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento